



# The Mizoram Gazette

## Published by Authority

VOL. XXII Aizawl, Friday, 23. 7. 1993, Sravana 1, S.E. 1915, Issue No. 30

### Government of Mizoram

#### Part I

Appointments, Postings, Transfers, Powers and other Personal  
Notices and Orders.

#### ( ORDERS BY THE GOVERNOR ) NOTIFICATIONS

No.A.22012/1/90-PERS(B), the 23 July, 1993. In the interest of public service and in partial modification of this Department's Notifications of even number dated 4.5.92, 18 6.92, the Governor of Mizoram is pleased to order allocation/re-allocation of Departments to the following Commissioner/Secretaries with immediate effect and until further orders:-

- |  |                                     |
|--|-------------------------------------|
| 1. Pi L.Tochhong,IAS.<br>Secretary       | 1. Health & Family Welfare          |
| 2. Pu Denghnuna,IAS.,<br>Secretary       | 2. Social Welfare                   |
| 3. Pu Lallunghnema,IRS.,<br>Commissioner | 1. Co-operation                     |
| 4. Pu C.Lalsangliana,IIS                 | 2. Labour & Empolyment              |
|  | 3. A.H. & Veterinary                |
|  | 1. Education & Human<br>Resources.  |
|  | 2. Sports & Youth Services          |
|  | 1. Information & Public<br>Relation |
|  | 2. Tourism.                         |

The Governor of Mizoram is further pleased to allocate Secretariat Administration Department to Pu F.Fahnuna,IAS, Chief Secretary, Mizoram and the files relating to S.A.D. will be submitted directly to the Chief Secretary by Joint Secretary/Dy. Secretary(SAD).

F.Pahnuna,  
Chief Secretary to the Govt. of Mizoram.

## Government of Mizoram

## Part II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts,  
Award of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating  
to land and Forests etc, by the State Govt. and Head of Departments.

## NOTIFICATIONS

No. A. 32012/1/89-EDC, the 19th July 1993. In Supercession of this Deptt's notification of 18.5.93 and Subject to verification of Character and Antecedence by Police and in the interest of Public Service the Governor of Mizoram is pleased to appoint Shri K. C. Vannghaka s/o Late Liandawla, Bawngkawn, Aizawl to the post of Lecturer in Mizo Department at Govt. Champhai Collge, Champhai in the scale of Pay of Rs. 2200-75-2800-EB-100-4000/- p.m. plus other allowances as admissible under Rules from time to time.

The appointment is made against the vacant post vide Pu Biaktluanga, Lecturer retired on superannuation Pension. The appointed will be on probation for a period of 2 (two) years with effect from the date of his joining the post and he is further directed to join the post within 39 days; from the date of issue of this notification.

The expenditure for Pay & allowances for the purpose is creditable to the Head of Account .—

2202- Education

03- University & H. E.

103(1) Govt. Colleges & Institute (N. P.)

103(1)((1)-Salary during 93-94.

No. G. 12017/1/92-EDN, the 21st July, 1993. In pursuance of para 19 of the scheme of revision of Pay Scale for Govt. Colleges as issued under Govt.'s Notification No. G. 12012/1/87-EDN, Dt. 3.4.1991, the Governor of Mizoram is pleased to place the following Lecturers of Govt. Colleges who are in the scale of Rs. 2200-75-2800 EB-100-4000/-pm in the Senior Scale of Rs. 3000-100-3500-125-5000/-pm. with effect from the dates as shown against their names :—

Sl. No.	Name of Leturers	Date of placement in Senior Scale.	Present place of posting.
1	2	3	4
1.	Pi Dr. Darchhingpuui	25.7.89	C. T. E., Aizawl.
2.	Pi Helen Hmingpuui Poonte	1.6.91	Govt. Aizawl College
3.	Pi Malsawmi	1.6.91	—do—



4. Pu Hirangchhuana	1.6.91	—do—
5. Pi K. Malsawmi	1.6.91	—do—
6. Pu P.C. Pandey	1.6.91	—do—
7. Pu TH. Vanlalreia	1.6.91	—do—
8. Pi Laldinliani Hrahsel	13.12.91	C.T.E., Aizawl.
9. Pu CB. Thansanga	15.12.91	Govt. College Lunglei.
10. Pi C. Sangluaii	1.2.92	Govt. College, Serchhip.
11. Pi Lalthansai Chauaungo	1.2.92	Govt. Aizawl College
12. Pu Lalthanzauv	1.2.92	—do—
13. Pu R. Lalthansanga	1.2.92	Govt. College. Champhai.
14. Pu P.L. Chhuanthanga	1.2.92	—do—
15. Pu N.N. Mukherjee	20.2.92	C.T.E., Aizawl.
16. Pi Vanlalruaii	20.2.92	—do—
17. Pi Lalsangliani	1.2.92	Govt. College. Champhai.
18. Pi Lalrimawii Hrahsel	22.11.92	Govt. College, Lunglei
19. Pu C. Chalthanga	1.2.93	Govt. College, Champhai
20. Pi Urmila Pandey	7.2.93	Govt. Aizawl College.

No. G. 12017/1-92-EDN, the 21st July, 1993. In pursuance of Para 11 of the scheme of Revision of pay scales for Government Colleges, issued under Government Notification No.G.12012/1/87-EDN of 3.4.91, the Governor of Mizoram is pleased to promote the following Lecturers ( senior scale ) to the post on Lecturer ( Selection Grade ) in the scale of Rs. 3700-125-4700-150-5700/- with effect from the dates as shown against their names :-

No.	Name of Lecturer ( Senior Scale )	Effective date of promotion	Present Place of posting.
1.	Pu J.S. Pandey	1.1.86	Govt. College, Lunglei.
2.	Pi S. Pandey	1.1.86	—do—
3.	Pu V.T. Zuala	1.1.86	—do—
4.	Pu L.T. Muana	27.8.86	—do—
5.	Pu H.K.L. Thanga	3.8.87	Govt. College Champhai.
6.	Pu Vanlalzuata	3.8.87	—do—
7.	Pu Vara	3.8.87	Govt. College Serchhip
8.	Pu C. Thianghlima	2.4.89	Govt. College Champhai.
9.	Pu R. Biaksanga	21.7.89	Govt. College Lunglei.
10.	Pu H. Vanlalkeuva	11.8.89	Govt. Aizawl College.
11.	Pu K. Lalthanliana	14.8.89	Govt. College Serchhip.
12.	Pu F.J. Ralzuala	1.2.90	—do— Lunglei.
13.	Pi B. Sangkhumi	20.7.90	Dy. Director, Higher and Technical Education.

14.	Pu A.K. Das	15.10.90	Govt. College Lunglei.
15.	Pu C. Hrangdula	10.3.91	-do-
16.	Pi L.N. Tluangi	19.3.91	-do-
17.	Pu F. Lalhmingsanga	27.6.91	Govt. College Champhai
18.	Pu J.N. Singh	15.4.92	Education, Aizawl.
19.	Pu R.L. Zomawia	8.7.92	Teacher's Education Aizawl
20.	Pu B.S. Kailiana	1.8.92	Govt. College Champhai.
21.	Pu C. Lalluia	1.8.92	Govt. Aizawl College.
22.	Pu Zochungnunga	1.8.92	-do-
23.	Pu R. Thangvunga	1.9.92	-do-

No.G.12017/1/92-EDN : the 21st July 1993. In pursuance of para 11 of the scheme of revision of pay scales for Government Colleges, as issued under Government's Notification No. G.12012/1/87-EDN of 3.4.91, the Governor of Mizoram is pleased to promote, the following Lecturers (senior scale) to the post of Reader in the scale of Rs.3700-125-4700-150-5700/-pm. with effect from the dates as shown against their names:-

Sl. No.	Name of Lecturers.	Effective dated of promotion	Present place of posting.
1.	Dr. R.B.Gohain.	1.1.1986	Lunglei Govt. College.
2.	Dr. H.Vanlalhluna	25.8.1989	Govt. Aizawl College.
3.	Dr. Sang ima	5.9.1990	-do-
4.	Dr. C.J.George	1.3.1992	Govt.College Champhai.

Lallunghnema,  
Commissioner/Secretary to the Govt of Mizoram,  
Education & Human Resources Department.

No. A. 22012/5/85-P&AR(C)/Pt, the 20th July 1993. The Governor of Mizoram is pleased to promote the following Superintendents to the post of Under Secretary to the Government of Mizoram in the scale of pay of Rs. 3000-100-3500-125-4500/- p.m. plus other allowances as admissible under the rules from time to time from the date of joining and until further orders.

Sl. No.	Name of Superintendents	Place of posting	
1.	Pu Hmingthanchama	Home	-vice Pu Romawia transferred.
2.	Pu Zulawma	Deputy Director (Admn) PCCF Office.	-vice Pu R. Lianzinga transferred.



3. Pu Ramtharngbaka DP & AR (CSW) —vice Pu R. Lalrothanga transferred.
4. Pu Vanlalmuana Finance —vice Pu Lalbiakthanga promoted.

The promotion of Pu Vanlalmuana, Under Secretary will be subject to the decision of the Gauhati High Court under Civil Rule No. 116/93.

2. The Governor is further pleased to order transfer and posting of the following Under Secretaries/Deputy Director (Admn) in partial modification of the earlier notification Nos. A. 22012/1/84-P&AR(CSW) dt. 2. 12. 92 and even number dated 21. 4. 93 regarding transfer and posting of Pu R. Lianzinga, Deputy Director (Admn) PCCF Office to the post of Under Secretary, Finance Department and No. A. 22012/1/84-P&AR(GSW) dt. 5. 7. 93 regarding transfer and posting of Pu R. Lalrothanga Under Secretary, DP&AR(GSW) to the post of Under Secretary, Finance Department.

Sl. No.	Name of Under Secretary.	Place of posting.	
1.	Pu R. Lianzinga	Dy. Director (Admn) PCCF Office.	—Dy. Director, A. T. I. vice Pu T. Sangkunga promoted.
2.	Pu R. Lalrothanga	DP & AR(CSW)	P. H. E. vice Pi Youna Valencia, Retired.

P. Lunglana,  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A. 32013.2/89-PERS (B) Pt. II, the 20th July, 1993. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to regularise officiating appointment of the following officers in the Selection Grade of M.C.S. with effect from the date as shown against their names :—

Sl No.	Name of Officers	Effective date of regularisation.
1	2	3
1.	Pu B. Lalhema	9.4.1992.
2.	Pu P. Lunglana	12.3.1993.
3.	Pu C. Tawnluaia	28.6.1993.

R. Lalrothanga,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.22012/2/89-PERS(B), the 20th July, 1993. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to designate Pu P. Lungliana, Deputy Secretary, DP&AR/S.A.D. who is in the Selection Grade of M.C.S. as Joint Secretary to the Government of Mizoram DP&AR/S.A.D. with immediate effect and until further orders.

F. Pahnuna,  
Chief Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.46012/1/91-LJE/pt 1, the 21st July, 1993. In exercise of the powers conferred by sub-section (1) and (2) of section 20 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act No. 2 of 1974) read with the Notification of the Government of India, Ministry of Home Affairs No.U.11011/2/74-UTL (iii) (S.O. 185 'E') dated 20th March, 1974, the Governor of Mizoram is Additional District Magistrate and also to direct that he shall exercise the powers of and Additional District Magistrate under the said Code and under any law for the time being in force in the District of Aizawl.

Dr. H.C. Thanhranga,  
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A. 35011/2/88-GS, the 23rd July, 1993. On his services being placed at the disposal of Governor, Mizoram vide message No. 381730/MS 3C dt. 24.6.93 from Army Headquarters, DHO New Delhi, the Governor of Mizoram is pleased to appoint IC-44255 Capt. V. Parashar, ARTY as ADC to Governor, Mizoram on deputation basis, for a period of 2 (two) years, in his own grade pay plus deputation duty allowance and all other allowances, as admissible under rules under Govt. of Mizoram as amended from time to time, with effect from the date he assumes charge.

The deputation will be governed by the terms and conditions laid down in Govt. of India, Ministry of Defence's letter No. 13 (1)/87/9 (Pay/Services) dt. 29.5.1987 as amended from time to time.

The appointment is made against the post of ADC to Governor created vide order No. GSM/ESTT/3/87 dt. 31.9.1987 and last retained vide No.A. 11011/1/93-GS dt. 3.3.1993.

Rakesh Mohan,  
Secretary to Governor,  
Mizoram Aizawl.

No.A. 32012/1/82-SC/Pt, the 23rd July, 1993. The Governor of Mizoram is pleased to promote Pu L. Zokhuma, Divisional Officer, Soil & Water Conservation Department as Jt. Director, Soil & Water Conservation Department on

officiating capacity in the scale of pay Rs. 3700-125-4700-150-5000/- p.m. plus other allowances as admissible under rule from time to time from the date of taking over the charge and until further order.

The promotion/appointment is made against the vacant post of Jt. Director, Soil & Water Conservation created vide No. SO.11/74-75/11-12 dt. 21.1.1975 and made permanent vide No. 14014/7/79- dt. 4.7.80 of M.H.A. Govt. of India, New Delhi communicated vide DP&AR letter No.A. 11012/2/80-APT (A) dt. 1.9.1980.

Pu L. Zokhuma will continue to hold charges of Divisional Officer, Aizawl West Soil & Water Conservation Division and Divisional Officer, Kolasib Soil & Water Conservation Division in addition to his own duties as Jt. Director till posting of the Divisional Officers in these Divisions.

T. Gupta,  
Commissioner & Secretary,  
Soil & Water Conservation Department.

No.A. 32012/1/92-AH&V, the 19th July, 1993. On the recommendation of the selection Committee held on 21.4.93, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu Dawngliana, Junior Extension Officer, Thingdawl Block to the post of Livestock Superintendent, Zawlnghak under A.H. & Veterinary Department in the scale of pay of Rs. 2000-60-2300-EB-75-3200/- p.m. plus all other allowances as admissible under Rules from time to time with immediate effect.

The promotion is made against the vacant post of Livestock Superintendent created vide No.A. 11013/1/88-AH&V dt 18.6.93 with concurrence of Finance Deptt. vide I.D.NO.FIN. 309/93 dt. 4.6.93.

The expenditure on pay and allowances is debitabale to the service Head of Account under 2403-Animal Husbandry, 102-Cattle Dev, 102(1)-Cattle Dev/Plan.

J.K. Sanglura,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
A.H. & Veterinary Department.

No.A. 12026/1/92-HFW(D), the 23rd July, 1993. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to Order transfer and posting of Dr. T. Lalzawmhana, Medical & Health Officer from Phuldungsei PHC to PTC Lungverh Vice Dr. Lalchhanhimi with immediate effect and until further order.

C. Chuaukunga,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Health & Family Welfare Department.



No.A.11013/15/92-HMP, the 19th July, 1993. For the smooth functioning of the Police administration and maintenance of law and order, the Governor of Mizoram is pleased to order separate Police Administrative Sub-division at Ratu.

The minimum staff required for the new Sub-division will be provided from the existing sanctioned staff in the Police Department.

F.L.R. Siama,  
Home Commissioner,  
Govt. of Mizoram.

No.A-13015/2/90(PLG(STAT)), the 21st July, 1993. In the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following officers of the Mizoram Economics & Statistical Services to the post and places shown against their names with effect from the date of taking over charge and until further orders :-

Sl.No.	Name of Office	Present place of posting	Where transferred/posted
1.	Pu C.L. Dawngliana	Dy. Director Directorate of Eco & Stats.	Sr. Research Officer, State Planning Board.
2.	Pu Lalrikhuma Sailo	R.O., Directorate of School Education.	Research Officer, State Planning Board.
3.	Pu R. Tlangkhuma	R.O., State Planning Board.	R.O., Directorate of School Education.

Serial No. 3 will move first,  
Serial No. 1 will move independently.

J.K. Sanglura,  
Development Commissioner,  
Govt. of Mizoram.

No. A. 16011/1/86-RD, the 19th July, 1993. The period of deputation in respect of Pu Lalhmingthanga Sailo, S. O. SLMC & IAC, Rural Development Department is hereby extended for another period of one year with effect from 11. 5. 93 without deputation allowances.

This issues with the approval of DP & AR (GSW) vide their I. D. No. G.S.W. 30/93/336 dt. 2.2.93.

C. Lalzama,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Rural Development Department.



### CORRIGENDUM

No. A. 23012/1/92-AH&V, the 20th July 1993. The name "Dr. T. C. Lalthan-zan-a" which appears in Sl. No. 5 of even No. dated 8. 7. 93 should be read as "Dr. T. C. Lalthanzauva".

Lalthanmawia,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,  
A. H. & Veterinary Department.

### NOTIFICATION

No. B 12015/35/83-RCOOP/213, the 19th July, 1993. Subj :— Cancellation of Registration of the Khuangleng cattle rearing Cooperative Society Ltd.  
Registration No. A-7/83 84 of 20.9.1983.

Whereas the result of an Inspection held into the constitution, working and financial condition of Khuangleng cattle rearing Cooperative Society Ltd., under Section 66 of the Mizoram Cooperative Societies Act 1991 (Act 19 of 1991) I am of opinion that the society is to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by Sub-Section on (2) of section 71 of Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 (Act 19 of 1991), I do hereby cancel the Registration of the Society.

Further, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 72 of the Act 19 of 1991, I do hereby appoint Pu R. Lalzamloua sics, the Liquidator of the Cooperative Societies, Aizawl East/Aizawl West/Lunglei/Saiha District, Mizoram to be the Liquidator of the said Society.

All claims against the dissolved society must be submitted to the Liquidator within 2 months of the publication of this notice.

No. B. 14019/1/86-RCCOP/927, the 23rd July, 1993. Under provisions of Section 74 of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 (Act No 19 of 1991) it is notified for general information that the Liquidation proceedings of the dissolved Zoram Broom Stick Cooperative Society Ltd., is hereby closed.

Registrar,  
Co-operative Societies,  
Mizoram : Aizawl.

## CERTIFICATE OF REGISTRATION

In the matter of application of Pi B. Hlunchhungi and 14 (fourteen) other for registration of Cooperative Society at Laipuitlang B.P.O. Ramhlun Police Station Bawngkawn Sub Division in the District of Aizawl.

I do hereby notify the persuance of the Section II (2) of the Mizoram Cooperative Societies Act. 1991, the Society has been registered in my Office as a Cooperative Society with Limited liability under the title of the Laipuitlang Handloom Cooperative Society Ltd. and numbered as NO. AW-3/93-94 Dated this the twenty second day of July in the year, One thousand nine hundred ninety three Anno Domini.

The Bye Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of operation of the Society :-

1. Laipuitlang

Assistant Registrar,  
Cooperotive Societies,  
Aizawl West, Aizawl.

In the matter of application of Shri C. Chawngzaka and 18 ( eighteen ) others for the registration of Cooperative Society at Village Biate B.P.O. Biate Police Station N. Vanlaiphai Sub-Division Aizawl in the District of Aizawl.

I hereby cetify that pursuant to section II (12) of the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act I of 1950) the Society has been registered in my office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the Biate Pig Producer Cooperative Society Ltd. and numbered as No. AE. 167/ 92-93 dated this the Twenty first day of July the year one thousand Nine hnundered ninety three Anno Domini.

The Bye-laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of operation of the Society :-

1. Biate V/C Area

Vanlalsawma,  
Assistant Registrar,  
Coope  
Aizawl, Mizoram.